SquigglesJP

&

Myri

CH 4
LALA LALALA~
HUM HUM HUM HUM~
PERFECT!

CH 4
I'LL BE CHEERING FOR YOU, EMURA-KUN.

弓道場
美竹
おおヨーシ!!
AS EXPECTED OF THE VETERAN FROM MITAKE HIGH.
ヒソヒソ
THIS YEAR'S CHAMPION WILL OBVIOUSLY GO TO MITAKE HIGH.
ESPECIALLY THAT SPECTACLE GUY*
ヒソヒソ
HE HAS SUCH A HUGE PRESENCE.
*THE LAST PERSON WHO SHOOTS THE ARROW, THE STRONGEST OF THE TEAM.

He's not perfect but, he doesn't look like a high schooler at all!
YOU SHOULD BE HONEST WITH YOURSELF AND BE HAPPY.
WE'RE GOING TO WIN THIS.
CAPTAIN...

EMURA,
YOU'RE TOO CALM, YOU KNOW?
I'M TAKING A BREAK.

YOU SHOULDN'T BE FLUSTERED OVER SOMETHING LIKE THIS. IT'S SO BORING.
ハァ...

EMURA... I WONDER HOW LONG TILL HE OPENS UP HIS HEART TO ME...
PROBABLY NOT IN YOUR LIFETIME...

スタスタ

WELL THEN.
LET'S HAVE LUNCH TOGETHER WITH THE REST...
NO.

HE COULD AT LEAST EAT LUNCH WITH US...
WHITE RICE
力110
美竹
CREEP.
PLEASE DIE.
SIDE DISH SELF-MADE WALLPAPER (TOOK IN SECRET)

もぐもぐ
もぐもぐ
美竹
フー……
美竹
EMURA-KUN!!
ドゴシャ
チリリリン♪
GOOD AFTERNOON EMURA-KUN!!

NORMALLY THE BENCHES ARE FIXED TO THE GROUND.
2ND CHAPTER
SUBMERGED
Sorry, even though you just repaired it—
I ROLLED OVER YOUR PHONE.
SAWATARI-SAN, WHY ARE YOU HERE?
TADA!

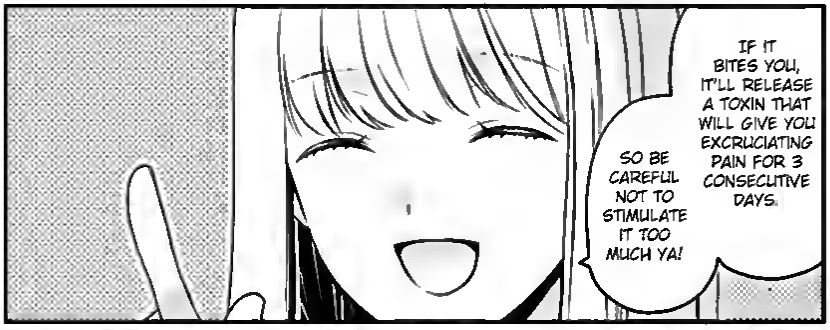
I HEARD YOU HAVE AN IMPORTANT TOURNAMENT TODAY,
SO I THOUGHT I'D GIVE YOU A MASSAGE.
SAWA-TARI-SAN...
SORRY BUT,
IT'S ARROGANT FOR A DOG TO GET A MASSAGE FROM THE QUEEN.
I'M FINE JUST BY GROVELING ON THE GROUND HERE LIKE THIS LIKE USUAL...
zuri zuri zuri zuri...
LIKE USUAL?
THAT'S SO BORING, EMURA-KUN.

AREN'T YOU BORED OF IT, DOGGY?
ALWAYS DOING THE SAME ACT OVER AND OVER AGAIN.
ARE YOU SURE...?
IS THAT THE BEST YOU CAN DO, EMURA-KUN?
LET ME SEE YOU DOING YOUR BEST.
DON'T HOLD BACK!
ヒミツ!!

ヴィィィィィィ
BECAUSE IT'S NOT ME WHO'S GOING TO MASSAGE YOU.
ヴィィィィィィ

ORIENTAL MEDICINE
EMURA-KUN, DO YOU KNOW ABOUT SUCTION MASSAGE?
IT'S SAID WHEN YOU DO SUCTION MASSAGE ON THE BAD PARTS OF THE BODY, IT'LL MAKE THE BLOOD FLOW BETTER!
They use it a lot on sportsmen too
ジュル
Gushuu
OCTOPUS...?
ジュル
ギュウギュウ
Ah
ブルンブルン
Ahh
The back of your foot looks painful too
EMURA-KUN, YOUR RECTUM LOOKS TIRED?
WHAT WERE YOU DOING WITH IT?
I'M SORRY, THAT'S A SECRET!
ぎゅーっ
DO YOU HAVE ANY PART OF BODY THAT'S HURTING?
OHHH, SHE'S STARTING ON MY LOWER HALF.

ハァハァ
VULGARIS ..?
BY THE WAY, THAT'S A VULGARIS OCTOPUS
Ah
Aaaah
AHAHA, I'M HAPPY THAT YOU'RE LIKING IT.


SO BE CAREFUL NOT TO STIMULATE IT TOO MUCH YA!
IF IT BITES YOU, IT'LL RELEASE A TOXIN THAT WILL GIVE YOU EXCRUCIATING PAIN FOR 3 CONSECUTIVE DAYS.

GOOD CHOICE, SAWATARI-SAN!
If it bites you, it'll gauge a huge chunk of flesh out of you
IT'S ONE OF THE STRONGER SPECIES OF OCTOPUS THAT PRODUCE A STRONG PARALYSIS EFFECT WHEN IT RELEASES THE TOXIN (CEPHALOTOXIN).

UMM... AM I GOING LIKE THIS?
THEN, ALL THE BEST!
EMURA-KUN!
IF YOU WIN, I'LL GIVE YOU A MASSAGE 'KAY?
ニャキッ
LEAVE IT TO ME.
道場
SORRY I'M LATE.
YOU'RE LATE...

ゆらり…
I HAD A HARD TIME GETTING READY...
ギィ
I'M SORRY.
コロ…

もぞ もぞ もぞ もぞ
ハァハァ
ハァハァ
ILLUSTRATION

YOU'RE BREATHING HEAVILY...
ARE YOU OKAY EMURA-KUN?
.....?
I'M FINE...
mo mo
Do you have a fever?
wiggle wiggle
IF YOU'RE NOT FEELING OK, YOU SHOULD REST...
ポン
REALLY?
ブンブン
?!
AHHH!
EK?!

あわわ
IT LOOKS SERIOUS. SOMEONE CALL THE TEACHER!
BUT WHAT ABOUT THE MATCH...
I'LL PARTI-CIPATE!!
I WON'T CAUSE TROUBLE, SO LET ME GO.
THIS MATCH IS IMPOR-TANT TO ME.
I WANT TO WIN!!
EMURA...!
ジィン…!

Though he's being ignored...
Substitute
スタスタスタ
YOU FINALLY OPENED YOUR HEART TO ME HUH!
ON MY BEHALF, WHEN YOU TOOK THE REGULAR SPOT FROM ME, DO YOUR BEST!!
HE OPENED HIS HEART TO YOU...?
I'M SURE HE CLOSED IT INSTEAD...
3 2 1
THEY'RE NECK AND NECK.
JUST WATCHING THEM MAKES ME NERVOUS...
ALL RIGHT!

ビッシャリ…
IT'S... IT'S DRIPPING WITH WATER?!
美竹
HE'S USUALLY SO COOL.
BUT LOOK AT THAT AMOUNT OF SWEAT. HE'S LIKE ON FIRE...
IS EMURA-KUN REALLY OKAY?
I DON'T KNOW...
BUT TAKE A LOOK AT HIS DOUGI.
EVEN THOUGH HE'S A SECOND YEAR. HE'S CARRYING SUCH A HEAVY BURDEN AS THE ANCHOR.
SUCH AN AWESOME PERSON.
IT'S THE OCTOPUS'S FLUIDS.
ポタ
ポタ

Haa
Haa

Haa...
UNBEAR-ABLE PAIN...
A HUGE OBSTACLE...

THIS IS THE FIRST TIME I'M ABLE TO CONCENTRATE FULLY IN A MATCH.
ドクン ドクン
RIGHT NOW, IT'S JUST ME AND THE TARGET...
AND ALSO THE OCTOPUS...

キリリ…

Gabbu...
……!!
ヒィッ

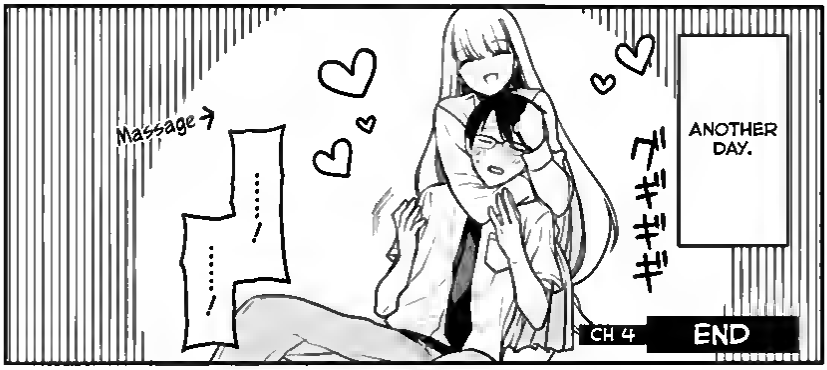
YESSS!!

第XX回
全国高
弓道大会
男子団体
優勝
祝
第XX回全国高等学校弓道大会
男子団体
優勝
江東高等学校
弓道部
Still
竹高
EMURA, WHERE ARE YOU SMILING TO...?
SCARY
EMURA!! YOU'RE FINALLY HONEST WITH YOURSELF!!
It makes me happy!!

HEAD TO THE INFIRMARY RIGHT NOW!
ホニャホニャ
Oh my!
EMLIRA, IS THAT BLOOD?!
WHERE DID YOU CUT YOURSELF?
ワイ
ワイ
ニィィ…
...GEEZ.

Reika
Sawatari-san, I won.
Read
Sawatari-san
Read
Did you see how I did?
Read
Sawatari-san
Read
EMURA-KUN IS REALLY INTERESTING.
EMURA! LET'S GO AND CELEBRATE!
I'M GOING TO THE HOSPITAL TODAY.
AH, THEN WE'LL DO IT ANOTHER DAY...
NO.

バタム
...W-
スタスタ…
WHY EMURA-KUN?!
CAPTAIN, CALM DOWN!
刃子
便所
男人禁


Massage→
ANOTHER DAY.
CH 4
END

NG Scene (4)
Uwaa, what's with those marks. Creepy!
Suction marks